

作者及译者简介

M. K. 戈尔什科夫 (M. K. Gorshkov) 俄罗斯科学院社会学所所长，当代俄罗斯社会学家中最具代表性人物之一，以在社会哲学、大众意识社会学及公众舆论社会学、方法论及社会学研究方法、青年社会学、身份社会学、社会不平等社会学、俄罗斯人日常生活社会学等领域的调查研究而闻名。1989 年获得哲学博士学位，并于 2011 年被推选为俄罗斯科学院院士。曾发表过 25 本专著及 300 余篇论文及评论，作品以俄、英、德、中、蒙和其他语言文字出版发行。他还是学术期刊《社会学和社会实践》及《社会学所简报》的主编。主要作品有：《公众的舆论：历史与现代》、《如何开展社会科学研究》（合著）、《转型下的俄罗斯社会》、《虚幻与现实/社会学的分析：1992 ~ 2002 年》、《俄罗斯人眼中的重组改革：20 年以后》、《应用社会学：方法论和研究方法》（合著）、《俄罗斯的青年人：社会学层面的影像》（合著）、《现代化背景下的不间断教育》（合著）、《俄罗斯社会的原貌：社会学层面的考量》、《俄罗斯社会凝聚力的社会文化因素》（合著）、《现代俄罗斯的公民社会和民间文化：社会学层面的考量》、《金砖国家社会分层指南：转变与展望》（合著）、《全球化进程背景下的国家和公民身份》等。

郭瑾 中国社会科学院社会学研究所博士后，国际品牌观察杂志社责任



编辑，中国传媒大学广告学博士。主要研究兴趣为媒介与社会分层、广告批评实践与理论分析。2012年始，师从李春玲研究员从事中产阶级及青年问题研究。曾在《新闻界》《新闻知识》《美术观察》等核心刊物发表学术论文数篇，主要译著有《广告文案》，参与翻译《社会研究方法基础》、《广告与促销》（第8版）。

D. L. 康斯坦丁诺夫斯基 (D. L. Konstantinovskiy) 社会学博士，俄罗斯科学院社会学所教育、科学与文化社会学学院院长，国立人道主义科学学术大学教授，在俄罗斯科学院社会学所获得博士学位，于2004年在杜克大学完成了社会科学学术支持项目。出版作品涵盖了教育社会学及青年研究等领域。最新英文出版著作包括：《一个转型社会中的教育：日益滋生的不平等》、《教育社会学国际指南》、《新研究和新理论的国际评判》、《教育社会学的反思》、《社会文化层面下的国外教育》（合著）、《教育社会学中的当代主题》（合著）、《俄罗斯的教育不平等：从学校到劳动力市场》、《社会的不平等与在俄罗斯接受的高等教育》等。

P. M. 科兹诺娃 (P. M. Kozyreva) 社会学博士，俄罗斯科学院社会学所第一副所长，国家研究大学高等经济学院纵向研究中心的“俄罗斯纵向监测调查”主任，一直从事社会分层及相关课题的研究，同时还是调查研究方法方面的专家。1994年以来，科兹诺娃一直主持开展俄罗斯最大的纵向研究项目之一——俄罗斯纵向监测调查。主要著作有：《种族与信任：来自俄罗斯的佐证》（合著）、《现代俄罗斯社会中的信任及其依托》、《社会资本形成背景下的人际间的信任》、《后苏联时代俄罗斯人对社会的适应》、《俄罗斯人在适应社会经济方面的探索与实践》（合著）等。

Y. P. 雷茨尼娜 (Y. P. Lezhnina) 国家研究大学高等经济学院副教授、俄罗斯科学院社会学所高级研究员，2010年于高等经济学院获得社会学博士学位。主要研究领域包括社会政策、老龄化、社会人口现代化、社会文化动态等，著有40余篇文章及学术专著章节。最新英文作品包括：在《俄罗斯的教育与社会》上发表《家庭的价值取向》，在《社会学研究》上发表《决定贫困和低收入贫困风险的社会人口因素》。

李春玲 中国社会科学院社会学研究所研究员，青少年与社会问题研究室主任。长期从事社会分层、社会流动与不平等问题研究。发表的主要著作有：《境遇、态度与社会转型：80后青年的社会学研究》《断裂与碎片——当代中国社会阶层分化趋势的实证分析》《比较视野下的中产阶级形成：过程、影响以及社会经济后果》《中国城镇社会流动》《社会分层理论》《性别分层与劳动力市场》和 *Rising Middle Classes in China* 等。

李培林 中国社会科学院副院长、中国社会科学院学部委员、中国最重要的社会学期刊《社会学研究》的主编，中国社会蓝皮书主编，中国社会学协会常务副会长。主要著作包括《当代中国城市化及其影响》《当代中国和谐稳定》《社会体制改革：理论与实践》《社会学名著导读》《中国社会》《社会体制改革》《生态移民与发展转型》等。

吕鹏 中国社会科学院社会学研究所助理研究员、《青年研究》编辑。2000~2004年在吉林大学社会学系学习，2004~2010年在清华大学社会学系学习，获博士学位。期间于2007~2008年在耶鲁大学社会学系从事访问研究助理工作，2011~2012年在纽约大学阿布扎比分校从事博士后研究工作。主要研究兴趣为转型社会的政商关系、私营企业主以及社会分层和阶级分析理论。主要出版物有《社会分层理论》（合著），主要译著有《无须资本家打造资本主义》《谁统治美国》等。

S. V. 马莉埃娃 (S. V. Mareeva) 俄罗斯科学院社会学所高级研究员、国家研究大学高等经济学院副教授，2009年在社会学所获得博士学位。主要研究领域包括社会分层、中产阶级、社会文化的现代化和文化动态等，著有50余篇文章及学术专著章节，与他人合著了《俄罗斯的中产阶级》。

孟蕾 中国社会科学院社会学研究所助理研究员、《青年研究》编辑，社会学博士。2010年进入中国社科院社会学所工作，曾赴中国台湾、俄罗斯参加学术会议并发言。主要研究兴趣为文化社会学、消费社会理论、生活风格与社会分层，以及青年时尚与流行文化。



E. S. 米特罗法诺娃 (E. S. Mitrofanova) 国家研究大学高等经济学院初级研究员，于2011年在该学院获得社会学硕士学位并且自2011年起在该学院攻读博士学位。主要研究方向是人生历程、人口行为和各年龄段的人口学，曾发表过11篇有关俄罗斯各年龄段的人们在其人生历程中出现的生育、婚姻、性行为等方面的转变的文章。最新英文作品有：《俄罗斯人的人口行为：各年龄代的家庭及生育模式》。

A. 尼扎诺娃 (A. Nizamova) 俄罗斯科学院社会学所高级研究员，国家研究大学高等经济学院纵向研究中心副主任，毕业于莫斯科国立大学政治经济学院经济系，后在俄罗斯科学院社会学所研究生院攻读博士学位并于2011年在该所获得博士生导师资格。主要研究领域是俄罗斯人的物质幸福、家庭主妇在经济上的不平等及人们对社会的适应对策。最新著作有：《特殊群体对转型中的社会出现的实际问题特有的适应对策》、《专业人士对转型中的社会状况的适应对策的评判》等。

V. V. 佩特犹科霍夫 (V. V. Petuhov) 俄罗斯科学院综合社会研究中心主任，社会学所科学委员会、国家战略委员会以及诸多科学杂志如《政治研究》《检测期刊》编委会委员，俄罗斯公众舆论研究中心科学委员会副会长。俄罗斯政治科学和政治社会学领域知名研究学者。致力于以下领域的研究：俄罗斯社会的价值观转变、意识形态和政治态度与价值观、政治参与度与公民自我组织、社会流动性等。参与多项研究课题，著有150余篇研究论文，在俄罗斯或海外发表。

施芸卿 中国社会科学院社会学研究所助理研究员、《青年研究》编辑。曾就读于复旦大学、清华大学、中国社科院研究生院社会学系，获法学博士学位。曾赴挪威、中国台湾、德国参加学术会议并发言，赴日本、瑞典、瑞士、比利时等多国访问，并于2010年10~12月在英国圣安德鲁斯大学心理学系做访问学者。主要研究兴趣为城市研究、集体行动研究以及互联网研究，关注本土心理学，并在《社会学研究》等多份核心期刊上发表论文数篇。主持国家社会科学基金青年项目《“我们感”的建构：以维权群体为例》（已结项）。

A. 斯米尔诺夫 (A. Smirnov) 俄罗斯科学院社会学所高级研究员，1992年取得哲学博士学位。主要研究领域包括：政治社会学、影响俄罗斯社会凝聚力的社会因素、俄罗斯人口的社会经济动态、现代社会中老年公民的生活水平等。近年来，专心致力于俄罗斯转型社会的研究。著作涉足广泛，如《俄罗斯军队中形成信任的因素》、《俄罗斯民主发展的迷宫》（合著）等。

I. O. 特犹莉娜 (I. O. TYURINA) 俄罗斯科学院社会学所主要研究员，国际社会学协会和欧洲社会学协会会员，主要从事经济社会学、当代俄罗斯劳动力市场、不同群体的就业与失业、外部劳动力转移等领域的研究。1999年获得社会学博士学位，2006年被评为副教授，发表了40余篇俄文和英文版的有关后变革时代的劳动力市场、互联网交流空间、俄罗斯的信息社会等方面的文章、论文及评论。

田丰 中国社会科学院社会学研究所副研究员。2001年中国农业大学社会学系本科毕业，2004年北京人口所获得硕士学位，2011年在中国社科院研究生院获得博士学位。2004~2007年曾工作于中国人口与发展研究中心。主要研究方向是：青年和独生子女、家庭和消费、社会分层和不平等、中国农民工等等。著有《当代中国家庭生命周期研究》。

F. E. 谢尔勒吉 (F. E. Sheregi) 俄罗斯联邦教育和科学部社会学研究中心副主任，主要学术研究领域：教育社会学、科学社会学、社会学研究方法等。曾发表过130篇社会学领域的著作，主要作品有：《教育社会学：应用研究》，《法律社会学：应用研究》，《在俄罗斯的科学：在社会学层面上的分析》（合著），《教育：专家的评价和大众的态度》（合著），《俄罗斯的青年人：社会学层面的影响》（合著），《教育作为影响这个国家知识潜能形成的一个因素》（合著），《应用社会学：方法论及研究方法》（合著）。

S. V. 扎哈罗夫 (S. V. Zakharov) 莫斯科国家研究大学高等经济学院人口学所副所长。1991年获得俄罗斯科学院人口与社会经济学所人口经济学与人口统计学博士学位。研究领域包括第一次和第二次人口过渡、俄罗斯



各代的人口统计及社会危机在人口统计层面所产生的后果。主要著作有：《俄罗斯促进人口出生率的家庭政策的显而易见的未来走向》、《俄罗斯的单亲母亲：单亲母亲这一趋势及家庭组成模式的统计学和人口学分析》（合著）、《过去半个世纪俄罗斯联邦生育趋势的总体分析》、《东欧形成的伙伴关系的变化：过去的人口划分》（合著）、《衰落的世界强国：俄罗斯及其加盟共和国人口的未来走向》（合著）

张翼 中国社会科学院社会学研究所副所长、研究员，《社会学研究》副主编。长期从事工业社会学和人口社会学研究，主要论著有《国有企业社会成本分析》《国有企业的家族化》。

朱迪 中国社会科学院社会学研究所助理研究员，英国曼彻斯特大学社会学博士、社会统计硕士，复旦大学社会学学士。主要研究兴趣为消费社会学、中产阶级和研究方法。著有《品味与物质欲望：当代中产阶级的消费模式》，在《社会学研究》《国外社会科学》《江苏社会科学》等重要期刊和国内外学术会议上发表论文数篇。

后 记

本书是中国社会科学院社会学研究所与俄罗斯科学院社会学研究所合作研究项目“青年与社会变迁研究：中国与俄罗斯的比较”的研究成果，研究项目受到中国社会科学院和俄罗斯人文基金会的资助，并且获得中国社会科学院国际合作局和俄罗斯科学院国际事务局的大力支持。中国社会科学院社会学研究所与俄罗斯科学院社会学研究所都分别成立了课题研究团队，中方负责人为李培林研究员（时任中国社会科学院社会学研究所所长，现为中国社会科学院副院长），俄方负责人为 M. K. 戈尔什科夫研究员（俄罗斯科学院社会学研究所所长），李春玲研究员和 P. M. 科兹诺娃研究员是中、俄双方项目组的协调人和联络人。项目研究人员和本书各篇作者均来自上述两个研究机构。

序言 李培林、M. K. 戈尔什科夫 (M. K. Gorshkov)

第一篇 孟蕾、M. K. 戈尔什科夫 (M. K. Gorshkov)、F. E. 谢尔勒吉 (F. E. Sheregi)

第二篇 张翼、S. V. 扎哈罗夫 (S. V. Zakharov)、E. S. 米特罗法诺娃 (E. S. Mitrofanova)

第三篇 孟蕾、S. V. 马莉埃娃 (S. V. Mareeva)

第四篇 朱迪、P. M. 科兹诺娃 (P. M. Kozyreva)、A. 尼扎诺娃 (A. Nizamova)、A. 斯米尔诺夫 (A. Smirnov)



第五篇 李春玲、D. L. 康斯坦丁诺夫斯基 (D. L. Konstantinovskiy)

第六篇 田丰、P. M. 科兹诺娃 (P. M. Kozyreva)、Y. P. 雷茨尼娜
(Y. P. Lezhnina)

第七篇 吕鹏、V. V. 佩特犹科霍夫 (V. V. Petuhov)

第八篇 施芸卿、I. O. 特犹莉娜 (I. O. TYURINA)

第九篇 李春玲、M. K. 戈尔什科夫 (M. K. Gorshkov)、F. E. 谢尔勒
吉 (F. E. Sheregi)

另外，俄方作者撰写的英文稿都是由中方研究人员翻译成中文的，各篇的译者分别为：孟蕾（第一篇和第三篇），朱迪（第四篇），郭瑾（第二篇、第五篇和第九篇），田丰（第六篇），吕鹏（第七篇），施芸卿（第八篇）。

感谢项目组所有研究人员的努力，也感谢中国社会科学院与俄罗斯科学院相关人员的支持和帮助。

李培林

M. K. 戈尔什科夫

李春玲

P. M. 科兹诺娃

2014年3月20日